

Zmluva o poskytnutí vodovodnej prípojky

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: ARTIN, spol. s r.o.
Sídlo: Radničné námestie 6, 085 01 Bardejov
IČO: 31 666 183
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka č. 896/P
DIČ: 0031666183/700
IČ DPH:
Bankové spojenie: Bank Austria Creditanstalt
Číslo účtu: 105287001/8080
Zastúpený: Dr. Ing. Artem Fecko

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

Odberateľ:

Názov: Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00626031
DIČ: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR
Číslo účtu: 7000126713/8180
Zastúpený: Ing. Daniel Dudok, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa

(ďalej len ako „odberateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje, počas trvania tejto zmluvy, poskytnúť odberateľovi napojenie na vodovodnú prípojku, ktorá sa nachádza v objekte poskytovateľa - budova pre obchod a služby na Sabinovskej ulici č.3, v Prešove, stavba zapísaná pod súpisným číslom 5049 na parcele č. 2715/2, 2715/3 okres Prešov, mesto Prešov, kat. územie Prešov, LV č. 6713 vedenom na Katastrálnom úrade v Prešove (ďalej len ako „vodovodná prípojka“)

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť odberateľovi napojenie na vodovodnú prípojku bezodplatne.
3. Odberateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi vodné a stočné vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II. Vodomer

1. Vodovodná prípojka je vybavená hlavným vodomermom merajúcim odber vody poskytovaný Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., ktorý slúži na odpis stavu spotrebovanej vody (vodné) obidvomi zmluvnými stranami (ďalej len ako „hlavný vodomér“).
2. Hlavný vodomér meria celkový odber vody poskytovaný Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s..
3. Odberateľ je na vodovodnú prípojku poskytovateľa pripojený cez vedľajší vodomér, ktorý meria skutočný odber vody len odberateľom, a je na vodovodnú prípojku napojený za hlavným vodomermom (ďalej len ako „vedľajší vodomér“).
4. Vedľajší vodomér meria skutočný odber vody odberateľa z vodovodnej prípojky poskytovateľa.

Článok III. Vodné a stočné a platobné podmienky

1. Odberateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi vodné a stočné za odber vody nameraný vedľajším vodomermom v nasledovnej cene:
 - a) vodné: 1,3485 EUR/1 m³,
 - b) stočné: 0,9433 EUR/1 m³.
2. Vodné a stočné sa odberateľ zaväzuje platiť poskytovateľovi tak, že skutočne spotrebovaný objem vody odberateľom odpísaný z vedľajšieho vodomeru sa vynásobí cenou uvedenou v článku III. ods. 1 tejto zmluvy (ďalej len ako „cena“). Takto určenú cenu sa odberateľ zaväzuje platiť na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorú je poskytovateľ povinný vystaviť vždy do 7. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý poskytovateľ fakturuje cenu odberateľovi. Ak posledný deň tejto lehoty pripadne na víkend, sviatok alebo deň pracovného pokoja, považuje sa za posledný deň tejto lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
3. Faktúra musí mať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,

- fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - objem fakturovanej vody, za ktorý je faktúra vystavená.
4. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi.
 5. Cenu fakturovanú poskytovateľom sa odberateľ zaväzuje platiť bankovým prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
 6. Cena vodného a stočného uvedená v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je bez DPH. K cene vodného a stočného uvedenej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený pripočítať DPH v zmysle platných právnych predpisov. Cena vodného a stočného zahŕňa služby spojené so zabezpečením dodávky vody.
 7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, odberateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry odberateľovi.
 8. Cena vodného a stočného uvedená v článku III. ods. 1 tejto zmluvy môže byť zvýšená alebo znížená len v rovnakej miere ako aktuálne ceny vodného a stočného Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. platné v Slovenskej republike.
 9. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne zmeniť výšku ceny uvedenej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy okrem prípadu uvedeného v článku III. ods. 8 tejto zmluvy.

Článok IV.

Odpis objemu spotrebovanej vody z vedľajšieho vodomera

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odpis objemu spotrebovanej vody z vedľajšieho vodomera za účelom jej fakturácie poskytovateľom odberateľovi v zmysle článku III. tejto zmluvy, bude vždy realizovaný za prítomnosti oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán, čo potvrdia svojim podpisom na protokole o odpise vyhotovenom pri vykonaní odpisu, ktorý musí obsahovať dátum vyhotovenia a presný objem spotrebovanej vody, ktorý bol odpísaný z vedľajšieho vodomera ku dňu vyhotovenia protokolu.
2. Faktúru vystavenú poskytovateľom na základe odpisu objemu spotrebovanej vody z vedľajšieho vodomera, ktorý bol uskutočnený poskytovateľom v rozpore s článkom IV. ods. 1 tejto zmluvy, nie je odberateľ povinný akceptovať, s čím poskytovateľ výslovne súhlasí.

Článok V. Trvanie zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, a to odo dňa jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

Článok VI. Skončenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.
2. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán kedykoľvek vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Pri zmene poskytovateľa sa táto zmluva bude cedovať na druhého poskytovateľa.

Článok VII. Sankcie

V prípade omeškania odberateľa s úhradou splatnej faktúry doručenej poskytovateľom v zmysle tejto zmluvy, je odberateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% denne z hodnoty faktúry, s ktorou je v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.

Článok VIII. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučene na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.

4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia


1. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas doby trvania záväzkového vzťahu vzniknutého z tejto zmluvy oznamovať si navzájom všetky nové skutočnosti a zmeny dôležité pre tento ich zmluvný vzťah bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisov, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom objednávateľ dostane dva rovnopisy a dodávateľ dva rovnopisy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bardejove dňa 26.4.2010


V Banskej Bystrici dňa 10.5.2010

Za poskytovateľa:

Za odberateľa:



Dr. Ing. Artem Fecko
konateľ
ARTIN, spol. s r.o.



Ing. Daniel Dudok
poverený výkonom funkcie
generálneho riaditeľa



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BAŇSKÁ BYSTRICA
-9-